

Pozměňovací návrh 179**Isabella Adinolfi**

za skupinu EFDD

Zpráva**Helga Trüpel**

Evropský sbor solidarity

COM(2017)0262 – C8-0162/2017 – 2017/0102(COD)

A8-0060/2018**Návrh nařízení****Bod odůvodnění 8***Znění navržené Komisí*

(8) Evropský sbor solidarity by měl pro mladé lidi vytvářet nové příležitosti k vykonávání dobrovolnické práce, ***účasti ve stážích nebo získání pracovních míst*** v oblastech spojených se solidaritou a také k tomu, aby z vlastní iniciativy zakládali a rozvíjeli solidární projekty. Tyto příležitosti by měly přispívat k jejich osobnímu, společenskému, občanskému a profesnímu rozvoji i k rozvoji v oblasti vzdělání. Evropský sbor solidarity by měl rovněž podporovat vytváření sítí pro účastníky a organizace v rámci Evropského sboru solidarity a také opatření k zajištění kvality podporovaných činností a zdokonalit uznávání výsledků jejich vzdělání.

Pozměňovací návrh

(8) Evropský sbor solidarity by měl pro mladé lidi vytvářet nové příležitosti k vykonávání dobrovolnické práce v oblastech spojených se solidaritou a také k tomu, aby z vlastní iniciativy zakládali a rozvíjeli solidární projekty. Tyto příležitosti by měly přispívat k jejich osobnímu, společenskému, občanskému a profesnímu rozvoji i k rozvoji v oblasti vzdělání. ***Vzhledem k rozsahu a účelu daného programu by měla být účast na činnosti Evropského sboru solidarity umožněna pouze neziskovým organizacím.*** Evropský sbor solidarity by měl rovněž podporovat vytváření sítí pro účastníky a organizace v rámci Evropského sboru solidarity a také opatření k zajištění kvality podporovaných činností a zdokonalit uznávání výsledků jejich vzdělání.

Or. en

6.9.2018

A8-0060/180

Pozměňovací návrh 180

Isabella Adinolfi

za skupinu EFDD

Zpráva

Helga Trüpel

Evropský sbor solidarity

COM(2017)0262 – C8-0162/2017 – 2017/0102(COD)

A8-0060/2018

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 4

Znění navržené Komisí

4) „zúčastněnou organizací“ se rozumí jakýkoli veřejný či soukromý subjekt, jemuž byla udělena značka kvality Evropského sboru solidarity, který nabízí umístění účastníkovi Evropského sboru solidarity nebo provádí jiné činnosti v rámci Evropského sboru solidarity;

Pozměňovací návrh

4) „zúčastněnou organizací“ se rozumí jakýkoli **neziskový** veřejný či **neziskový** soukromý subjekt, jemuž byla udělena značka kvality Evropského sboru solidarity, který nabízí umístění účastníkovi Evropského sboru solidarity nebo provádí jinou činnost v rámci Evropského sboru solidarity;

Or. en

6.9.2018

A8-0060/181

Pozměňovací návrh 181

Isabella Adinolfi

za skupinu EFDD

Zpráva

Helga Trüpel

Evropský sbor solidarity

COM(2017)0262 – C8-0162/2017 – 2017/0102(COD)

A8-0060/2018

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 6

Znění navržené Komisí

6) „dobrovolnictvím“ se rozumí **neplacené dobrovolné služby** na plný úvazek³² po dobu až dvanácti měsíců, kterými mohou mladí lidé přispět ke každodenní práci organizací působících v oblastech solidarity, jejichž konečným účelem je prospěch komunit, v nichž jsou příslušné činnosti prováděny, a které mají významný studijní a vzdělávací rozměr umožňující mladým dobrovolníkům získat dovednosti a kompetence, jež budou užitečné pro jejich osobní, vzdělávací, sociální a profesní rozvoj a jež také přispějí ke zvýšení jejich zaměstnatelnosti;

³² Obecnou zásadou je, že jde o činnost prováděnou nepřetržitě pět dní v týdnu, sedm hodin denně.

Pozměňovací návrh

6) „dobrovolnictvím“ se rozumí **poskytování neplacených dobrovolných služeb** na plný úvazek³² po dobu až dvanácti měsíců, kterými mohou mladí lidé přispět ke každodenní práci **neziskových** organizací působících v oblastech solidarity, jejichž konečným účelem je prospěch komunit, v nichž jsou příslušné činnosti prováděny, a které mají významný studijní a vzdělávací rozměr umožňující mladým dobrovolníkům získat dovednosti a kompetence, jež budou užitečné pro jejich osobní, vzdělávací, sociální a profesní rozvoj a jež také přispějí ke zvýšení jejich zaměstnatelnosti;

³² Obecnou zásadou je, že jde o činnost prováděnou nepřetržitě pět dní v týdnu, sedm hodin denně.

Or. en

6.9.2018

A8-0060/182

Pozměňovací návrh 182

Isabella Adinolfi

za skupinu EFDD

Zpráva

Helga Trüpel

Evropský sbor solidarity

COM(2017)0262 – C8-0162/2017 – 2017/0102(COD)

A8-0060/2018

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Cílem Evropského sboru solidarity je zvýšit účast mladých lidí a organizací na dostupných a **vysoce** kvalitních solidárních činnostech, a tím přispět k posílení soudržnosti a solidarity v Evropě, **podpořit komunity a řešit společenské výzvy.**

Pozměňovací návrh

Cílem Evropského sboru solidarity je zvýšit účast mladých lidí a **neziskových** organizací na dostupných a kvalitních solidárních činnostech, a tím přispět k posílení soudržnosti a solidarity v Evropě, **podpoře komunit a řešení společenských výzev.**

Or. en

6.9.2018

A8-0060/183

Pozměňovací návrh 183

Isabella Adinolfi

za skupinu EFDD

Zpráva

Helga Trüpel

Evropský sbor solidarity

COM(2017)0262 – C8-0162/2017 – 2017/0102(COD)

A8-0060/2018

Návrh nařízení

Čl. 13 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Evropský sbor solidarity je otevřen účasti veřejných nebo soukromých subjektů nebo mezinárodních organizací, a to za předpokladu, že jim byla udělena značka kvality Evropského sboru solidarity.

Pozměňovací návrh

1. Evropský sbor solidarity je otevřen účasti **neziskových** veřejných nebo **neziskových** soukromých subjektů nebo mezinárodních organizací, a to za předpokladu, že jim byla udělena značka kvality Evropského sboru solidarity.

Or. en

6.9.2018

A8-0060/184

Pozměňovací návrh 184

Isabella Adinolfi

za skupinu EFDD

Zpráva

Helga Trüpel

Evropský sbor solidarity

COM(2017)0262 – C8-0162/2017 – 2017/0102(COD)

A8-0060/2018

Návrh nařízení

Čl. 14 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Každý veřejný či soukromý subjekt se sídlem ve zúčastněné zemi, jakož i mezinárodní organizace, které provádějí solidární činnosti v zúčastněných zemích, **mohou požádat o financování z prostředků pro Evropský sbor solidarity.** V případě činností uvedených v čl. 7 odst. 1 písm. a) **musí zúčastněná organizace obdržet značku kvality jako předpoklad pro** získání finančního krytí z prostředků pro Evropský sbor solidarity. V případě solidárních projektů uvedených v čl. 7 odst. 1 písm. b) může **fyzická osoba rovněž požádat** o financování jménem neformální skupiny účastníků Evropského sboru solidarity.

Pozměňovací návrh

O financování z prostředků pro Evropský sbor solidarity může požádat každý **neziskový** veřejný či **neziskový** soukromý subjekt se sídlem ve zúčastněné zemi, jakož i mezinárodní organizace, které provádějí solidární činnosti v zúčastněných zemích. V případě činností uvedených v čl. 7 odst. 1 písm. a) **je předpokladem** získání finančního krytí z prostředků pro Evropský sbor solidarity, **aby zúčastněná organizace obdržela značku kvality.** V případě solidárních projektů uvedených v čl. 7 odst. 1 písm. b) může o financování jménem neformální skupiny účastníků Evropského sboru solidarity **požádat rovněž fyzická osoba.**

Or. en